

## Lettre de Claude Bourdet à Jean Paulhan, 1935

**Auteur : Bourdet, Claude (1909-1996)**

### Transcription

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Citer cette page

Bourdet, Claude (1909-1996), Lettre de Claude Bourdet à Jean Paulhan, 1935, 1935.

Société des Lecteurs de Jean Paulhan, IMEC, Université Paris-Sorbonne, LABEX OBVIL ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle).

Site *HyperPaulhan*

Consulté le 09/10/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Paulhan/items/show/15937>

### Information sur la lettre

Date 1935

Destinataire Paulhan, Jean (1884-1968)

Langue Français

### Informations sur l'édition numérique

Mentions légales

- Fiche : Société des Lecteurs de Jean Paulhan ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Lettre : Ayants-droit de Jean Paulhan

Éditeur Société des Lecteurs de Jean Paulhan, IMEC, Université Paris-Sorbonne, LABEX OBVIL ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle)

Notice créée par [Équipe HyperPaulhan](#) Notice créée le 26/10/2022 Dernière modification le 22/08/2025

[1935]

Les Colines

Vence Alpes-Maritimes.

Cher Monsieur.

Voici les épreuves d'Agès, que je vous renvoie —  
Il me semble que la présentation en est parfaite.  
Je ne vois plus de correction à faire, sauf, éventuellement, l'alignement de la première  
strophe de Nova et de la seconde de Scopelamine —  
Vous jugerez vous-même si cette modification est utile,  
et donnerez le bon à tirer en conséquence.  
Vous me parlez dans votre dernière lettre, à laquelle  
je m'excuse de ne pas avoir répondu encore, des  
traductions de Stef. George faites par Maman.  
Il y a eu effet quatre ou cinq poèmes, où elle  
a admirablement rendu, me semble-t-il, le  
rythme spécial de Stef. George — je ne les ai

pas ici, mais je vous les enverrai ou vous les  
porterez moi-même à Paris en Octobre.

Puis, quand "Peau d'Âme" sera paru, cela vous  
intéressera peut-être de publier et aussi politique  
qui elle appela "Dau du Serpent", et qui est  
une sorte d'épilogue social de "Peau d'Âme" ..

Si vous avez quelque chose à me communiquer,  
écrivez moi encore ici jusqu'au 1<sup>er</sup> Octobre,  
après cela 47 avenue de Léna.

Votre

Claude Bourdet-Pozzi

P.S. Il faut conserver le grand caractère  
pour le titre "POÈMES". Le poète qui l'est  
aussi votre ami.